

# MOUEZ PLOUGERNE

*D'ici on voit plus loin ~ Alemañ e vez gwelet pelloc'h*

## L'instantané

Former aux gestes  
qui sauvent

p.6

## En ce moment

Schéma directeur  
vélo expliqué

p.8

## Grand angle

Très cher patrimoine  
bâti communal

p.20

## Rencontre

Dédé La Godille  
nous dit tout !

p.28

## Défi des objets roulants non identifiés

Pour une première, c'est réussi !

p.12



# Pouvoir d'agir

Bloavezh mat d'an holl ! À cela, comme tous les ans, nous ajouterons des vœux de santé et de prospérité « Yec'hed ha prosperite ». C'est aussi ce que nous vous souhaitons pour cette année 2023.

Une santé qui peut être associée aux soins que nous devons plus que jamais apporter aux biens communs (ou qui devraient l'être) que sont notre eau, notre air, notre biodiversité. Une santé qui peut être aussi conditionnée par notre capacité à agir, là où nous sommes, pour que notre environnement écologique, social et économique continue d'être vivable aujourd'hui et demain.

Cette capacité à agir, fortement contrainte financièrement du fait du renchérissement des coûts de matériaux et des énergies, nous permettra malgré tout de faire face aux nécessités de réparations et d'adaptations de notre patrimoine communal aux enjeux de durabilité. La tâche est immense et les priorités des travaux sont conditionnées par des critères de nécessité structurelle, occupationnelle et énergétique conjugués à la recherche d'optimisations des locaux.

Cette capacité à agir continue aussi d'être partagée avec toutes celles et tous ceux, associations, acteurs économiques, simples citoyens qui, avec nous ou sans nous, élus et professionnels, contribuent à faire en sorte qu'il fasse bon vivre à Plouguerneau.

Cette santé et cette prospérité n'ont de valeur que si elles sont partagées. À nous de continuer à agir pour que ce bien-être soit partagé avec toutes et tous, quelle que soit la condition et quelle que soit la valeur du portefeuille. Nous continuons de nous y engager.

Votre Maire,  
Yannig Robin

≡ Bloavezh mad da bep hini ac'hanoc'h!  
Yec'hed mad ha buhez eas ha laouen,  
evit ar bloavezh nevez 2023 !

Ar yec'hed, pebezh teñzor dispar !  
Yec'hed ar c'horf hag ar spered, yec'hed  
ar familh, yec'hed ar vro ha yec'hed an  
Natur.

Un teñzor boutin etre an holl dud war  
an douar : an dour, an douar, an ear,  
ar mor, ar glasvezh, an anevaled. Un  
teñzor da espern ha da ziwall.

Pep hini a c'hell labourat evit mad an  
holl, evit ma vefe easoc'h ar vuhez d'ar  
re n'o deus ket eaz, laouenoc'h an dud  
en-dro deomp, yac'hoc'h an Douar evit  
hor bugale en amzer da zont.

Allazh, evit an ti-kêr n'eo ket eas atao.  
Keraouez spontus zo war an traou  
abaoe ur pennad amzer. Da ger ez a  
prena danvez evit sevel tiez pe traou  
all, ar goulou, an dour-tan, ar gaz evit  
tomma, sklerijenna, kas ar c'hirri hag ar  
staliou en-dro.

Bez e rankomp gouarn mat an arc'hant,  
pizh ha kempenn, ha saliou ha tachennoù  
ar barrez. Evit gellout kempenn anezho,  
implijout gwelloc'h anezho, kaout  
nebeutoc'h a vizou ganto.

Kement-se a rank beza great asambles  
gant Plouiz Kerne, gant al labourerien,  
ar c'hevredigezhioù... Evit ma vefe brao  
atao beva e Plougerne.

Ranna etre ar barrezioniz ar boan hag ar  
blijadur. Deomp war-raok atao evit hor bro !

Ho maer,  
Yannig Robin

## 4-5

TOUR D'HORIZON

### RETOUR EN IMAGES

Que s'est-il passé à Plouguerneau  
ces derniers mois ?

~

## 7

### REVUE DU WEB

L'actualité de la commune  
sur les réseaux et pas que !

~

## 8-9

ICI & MAINTENANT

### SCHÉMA DIRECTEUR VÉLO

Comment pédalerons-nous  
demain à Plouguerneau ?

~



### HORAIRES DE LA MAIRIE DE PLOUGUERNEAU

#### Accueil mairie

Lundi, mercredi, jeudi & vendredi  
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h  
Mardi & samedi de 9 h à 12 h  
T. : 02 98 04 71 06  
M. : [mairie@plouguerneau.bzh](mailto:mairie@plouguerneau.bzh)

#### Accueil urbanisme

Lundi, mardi, mercredi, jeudi  
& vendredi de 9 h à 12 h  
T. : 02 98 04 59 61  
M. : [urbanisme@plouguerneau.bzh](mailto:urbanisme@plouguerneau.bzh)

#### Accueil CCAS

lundi, mardi, mercredi, jeudi  
et vendredi de 9 h à 12 h  
T. : 02 98 04 59 52  
M. : [ccas@plouguerneau.bzh](mailto:ccas@plouguerneau.bzh)

## 11

### LA PRÉSENCE DU VÉGÉTAL EST UN ATOUT

~

## 13

### JUMELAGE ANGLAIS : 30 ANS D'AMITIÉ SINCÈRE

~

## 14

### DERNIER ADIEU À LA GODILLE

...et déménagement de  
la recyclerie Adimplij

~

## 18-19

### FINANCES COMMUNALES

L'inflation rebat les cartes

~

## 20-25

AMBITIONS

### NOTRE TRÈS CHER PATRIMOINE BÂTI

Affiner la connaissance du patrimoine  
bâti pour agir à sa rénovation au  
regard des usages et des besoins

~



Vous avez des idées d'articles ?  
Des suggestions à partager ?

Contactez le service communication de la commune  
de Plouguerneau par mail à [tcoton@plouguerneau.bzh](mailto:tcoton@plouguerneau.bzh)

## 26

### PLUS DE DÉFIBRILLATEURS POUR SAUVER PLUS DE VIES

La mairie poursuit le déploiement de  
défibrillateurs automatiques externes  
dans les bâtiments communaux

~

## 28-29

TÊTE-À-TÊTE

### C'EST UN TEMPS QUE LES MOINS DE 20 ANS...

Rencontre avec Dédé La Godille,  
une figure incontournable des nuits  
plouguerneennes des années 80

~

## 30-31

CLIN D'ŒIL

### LE JEU DE DOMINOS

Récit d'un jeu qui relie les  
générations entre elles

~

## 32

### ÇA JOUE À PLOUGUERNEAU !

Depuis plusieurs mois, le jeu de  
société connaît un regain d'intérêt  
grâce à deux associations

~

## 34-35

ANGLES DE VUE

### TRIBUNES D'EXPRESSION

~

# Retour en images



© Jennifer Abguillem



© Mairie de Plouguerneau

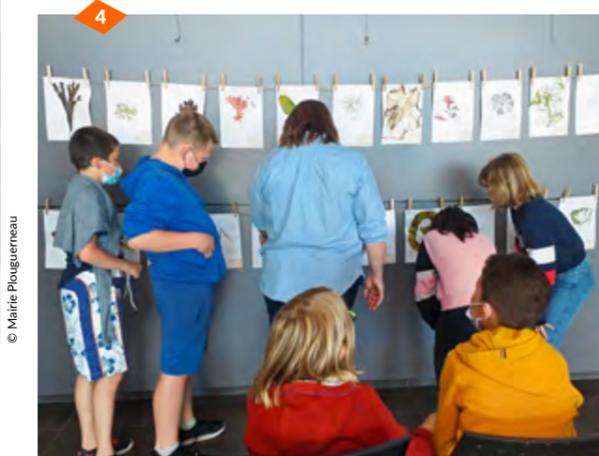


**1. L'inauguration officielle** du pôle santé de Lilia, baptisé « Bernard Le Ven », s'est tenue le 26 octobre dernier en compagnie des professionnel·le·s de santé et des membres de la famille de Bernard Le Ven.

**2. Des médailles du travail** ont été décernées en 2022 à cinq agents de la collectivité pour récompenser leur compétence et leur dévouement professionnels.

**3. Le défi soupes** est certainement l'atelier qui a été le plus renversant parmi les 7 proposés tout au long du Défi FAAP ! Merci aux familles participantes :) **4. Le grand alguier collectif**, réalisé par des écoliers de la commune puis exposé à l'Armorica, a attiré un large public.

**5. Trois projets ont remporté la première édition du Budget Participatif** de Plouguerneau : une guinguette au Korejou, des tables de jeux d'extérieur et un observatoire au Zablog.



© Mairie de Plouguerneau

© Mairie de Plouguerneau



© Mairie de Plouguerneau

**P**our rassembler les générations, l'Espace jeunes, le centre de loisirs « Aux Mille couleurs » et l'Ehpad des Abersont ont organisé un escapegame intergénérationnel au printemps dernier. Une cinquantaine d'enfants et de jeunes se sont lancés dans cette chasse au trésor dont l'intrigue a été imaginée par des résidents lors des ateliers d'écriture qui se déroulent chaque semaine à l'Ehpad. Énigmes, rébus et codages ont donné du fil à retordre aux jeunes participants. Des efforts récompensés par la découverte du coffre rempli de chocolats de Pâques... à partager !



© Mairie de Plouguerneau

## L'instantané



**FORMER LES 160 ÉLÈVES DE CM1-CM2 de la commune aux gestes qui sauvent est un des engagements inscrits dans le projet politique enfance-jeunesse.** Un engagement tenu puisque l'ensemble des élèves plouguerneens de cycle 3 des écoles du Phare, du Petit Prince, de Saint Joseph et de Sainte Thérèse se sont initiés aux bons réflexes lors de stages encadrés par la SNSM de Plouguerneau. Ils savent désormais mettre en position latérale de sécurité (PLS), utiliser un défibrillateur ou encore se lancer dans un massage cardiaque.

© Mairie de Plouguerneau

Lire l'article complet sur [urlz.fr/jrtl](http://urlz.fr/jrtl)

## Revue du web

SERVICE PUBLIC

## BACS JAUNES : UN DÉPLOIEMENT EN 4 ÉTAPES

Pour simplifier le geste de tri à domicile, le Pays des Abers s'est lancé dans une opération d'envergure : le déploiement des bacs jaunes à l'échelle de tout le territoire. Un service en plus qui permettra aux habitants de déposer dans le bac de tri tous les emballages ménagers sans distinction (plastique, métal, carton). « Avec cet investissement de près d'un million d'euros, nous visons une augmentation du tonnage des matières recyclées à l'échelle du Pays des Abers », explique Christine Chevalier, vice-présidente déchets et économie circulaire au Pays des Abers, dans une vidéo réalisée par la Communauté de communes. Les 4 étapes du déploiement y sont d'ailleurs détaillées.

➤ Visionnez la vidéo sur [urlz.fr/jtG2](http://urlz.fr/jtG2)

ÉVÈNEMENT POPULAIRE

## Le post de tous les RECORDS !



© Mairie de Plouguerneau

PROJET ALIMENTAIRE

## « Où sont passées les FRITES !? »

Depuis plusieurs années, les frites sont aux abonnés absents dans les menus préparés par la cuisine scolaire municipale. Face aux questionnements des parents, la mairie a mené l'enquête sur ce que l'on appelait déjà le « Cartel plouguerneen de la restauration collective ». Écoliers, habitants, élus, agents et agriculteurs... les enquêteurs ont interrogé bon nombre de Plouguerneens désireux de faire avancer l'enquête. Leurs témoignages ont-ils permis de remonter la filière et de comprendre cette subite disparition ? Rien n'est moins sûr ;)



Pour voir le film, flashez ce QR code



© Mairie de Plouguerneau

STREET ART

## NOTRE GRAND PHARE ILLUMINE PARIS !



© Wen2

En plus d'être le plus haut d'Europe, il semblerait que le phare de l'île Vierge renferme la lanterne la plus puissante du monde... Vous n'y croyez pas ? Voyez plutôt...

Son feu à éclat porte désormais jusqu'à la capitale - soit 510km tout de même ! - grâce au talent de Wen2. L'artiste brestois a réalisé une fresque monumentale inspirée du phare de l'île Vierge, sur une façade d'un immeuble du 13e arrondissement de la Ville de Paris, boulevard Masséna.

Une prouesse technique hors normes prenant ici la forme d'une performance artistique et esthétique saisissante.

Bravo Wen2 pour ce bijou !

➤ Retrouvez toutes les photos des œuvres de l'artiste sur son Instagram « [wen2chiffre](https://www.instagram.com/wen2chiffre) »

MOBILITÉ DOUCE

# Schéma directeur vélo : Comment *pédalerons-nous* demain à Plouguerneau ?

La mairie de Plouguerneau a profité de la Semaine européenne de la mobilité pour dévoiler son schéma directeur vélo. Ce document d'orientation est le fruit d'une enquête et d'une étude de terrain menées en 2021 par le cabinet spécialisé ajBD. Les conclusions ont été présentées et discutées avec les habitant·e·s présent·e·s lors d'une réunion publique organisée à l'Espace Armorica le 17 septembre dernier. Choix des aménagements, calendrier pluriannuel, coût des investissements... Retrouvez ici tous les détails du futur schéma directeur de la commune.

« Sans remettre en question la place de la voiture, les territoires péri-urbains comme Plouguerneau doivent favoriser un meilleur partage de la voirie en donnant une place au vélo, pour que cette pratique puisse se développer en toute sécurité ». Pour Arnaud Velly, référent mobilité, ces quelques lignes résument à elles seules l'objectif poursuivi par la mairie de Plouguerneau avec son schéma directeur vélo.

Le schéma directeur vélo est un outil de programmation des aménagements cyclables, pensés pour les déplacements du quotidien et avec le souci de mieux relier les quartiers de la commune entre eux.

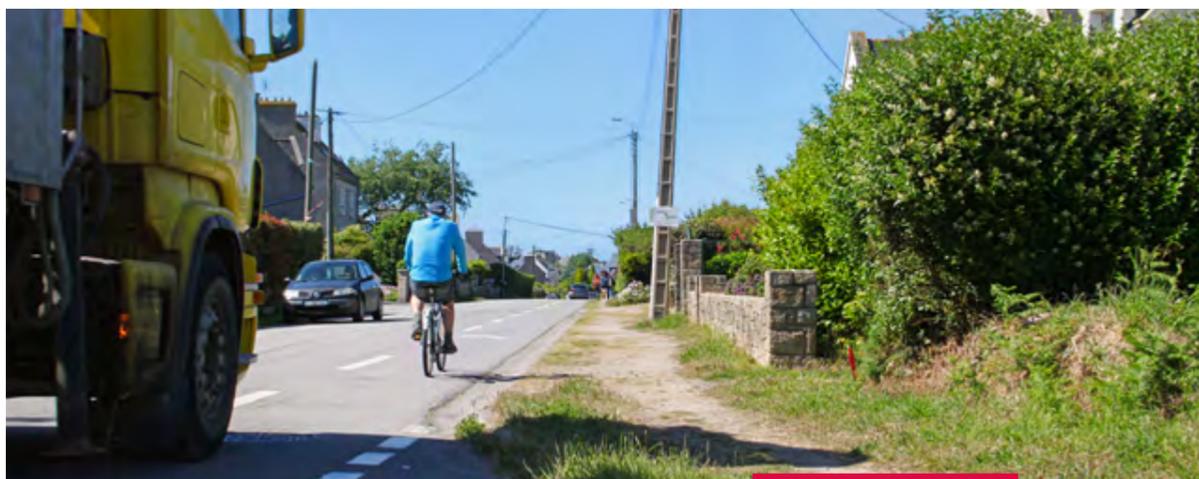
« À Plouguerneau, sa réalisation s'est appuyée sur un travail de terrain et une concertation citoyenne au cours de l'année 2021 avec une pluralité de publics, habitant·e·s, associations locales, Département, Communautés de communes du Pays des Abers et de Lesneven, Pôle métropolitain du Pays de Brest », détaille l' élu. Un atelier participatif sur des itinéraires spécifiques est d'ailleurs en préparation.

## LA SÉCURITÉ AVANT TOUT !

La volonté de planifier des aménagements a été renforcée par les résultats de l'enquête menée à l'automne 2021 et à laquelle 400 personnes ont répondu – soit presque 6% de la population !

« Le principal frein à la pratique du vélo mis en avant est la sécurité », précise Arnaud Velly. D'où l'importance de renforcer les aménagements dédiés dans la même veine de ceux déjà réalisés par la mairie, à savoir : les deux Chaucidou, l'une de 2,3 km entre le centre-bourg et St Michel, l'autre de 2,7 km entre La Martyre et Lilia ; les trois véloroutes, celle dite du littoral, la voie bleue entre le centre-bourg et Lilia et l'axe cyclable vers Lesneven ; les zones 20 et 30 dans le centre-bourg.

« Deux autres attentes ont été clairement exprimées : développer une bonne signalisation et multiplier les stationnements pour les vélos », ajoute-t-il.



© Mairie de Plouguerneau



POUR EN SAVOIR +

Téléchargez la présentation du schéma directeur vélo sur [urlz.fr/jtRp](http://urlz.fr/jtRp)

## LES AMÉNAGEMENTS ENVISAGÉS

Disons-le d'emblée : l'objectif de ce schéma n'est pas de mettre des pistes cyclables partout. « En plus d'être techniquement laborieux et financièrement intenable, cela ne serait pas cohérent au regard du nombre de pratiquants, aussi croissant soit-il », tient à rassurer l' élu.

Concrètement, un mélange de Chaucidou et de jalonnements cyclables - « c'est-à-dire des panneaux de signalisation accompagnés de pictogrammes au sol » ; est envisagé sur les 25 kilomètres de voies qui feront l'objet d'aménagement. « D'ici à 2026, 8,5 kilomètres de Chaucidou et presque autant de jalonnements seront ainsi progressivement déployés sur 16 tronçons distincts répartis sur l'ensemble de la commune », dévoile Arnaud Velly.

Face aux interrogations que suscite encore la Chaucidou, le cabinet ajBD a rappelé lors de la présentation publique du schéma, que celle-ci « réduit la vitesse automobile de 10 à 20%, facilite l'acceptation des cyclistes sur la chaussée en leur donnant une place explicite et génère moins d'accidents entre une voiture et un vélo ». Et, cerise sur le gâteau, elle est un investissement abordable avec un coût de 5 à 10 € du mètre linéaire contre le double pour une bande cyclable et jusqu'à 100 à 200 € du mètre linéaire pour une piste cyclable.

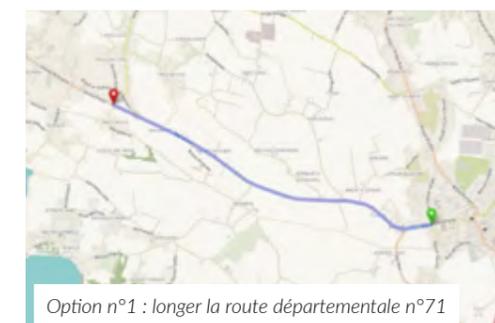
L'installation d'arceaux et d'abris vélo devrait lui aussi monter en puissance dans les prochains mois.

## Le tronçon « centre-bourg - Lilia » en question ?

Le choix du type d'aménagement sur le tronçon n°1 qui relie le centre-bourg à Lilia, n'est pas encore acté. Les deux possibilités suivantes sont à l'étude :

- longer la route départementale n°71 en empiétant sur les fossés pour élargir la voirie afin d'y créer des bandes cyclables ;
- passer par l'actuelle voie bleue tracée sur des chemins d'exploitation, impliquant une cohabitation entre engins agricoles et vélos.

Enfin, les aménagements cyclables du centre-bourg seront réfléchis à l'occasion de la préparation des travaux de réhabilitation de cet espace public central dont la maîtrise d'œuvre a débuté début décembre.



Option n°1 : longer la route départementale n°71

© OpenStreetMap



Option n°2 : passer par l'actuelle voie bleue

© OpenStreetMap

## En ce moment

## MÉDIATHÈQUE



## Hir e kavoc'h an amzer ? KROGIT EN UN URIOU ! Un dudi !\*

« Tournons la page » revient pour une seconde édition. Un événement sous forme de défis lecture qui nous invite, petit-es et grand-es, à dégager du temps pour lire en toute liberté, tout type de lecture ; à « **échanger des heures d'ennui contre des heures délicieuses** » pour reprendre la formule de Montesquieu.

S'étirant jusqu'en juillet prochain, « Tournons la page » consiste à relever au moins 10 défis parmi les 28 proposés et répartis dans 4 thématiques distinctes.

Récupérez le kit défi à l'accueil de la Médiathèque. Composé d'un sac, d'un stylo et du livret de participation, il vous aidera à tourner la page.

\* Vous trouvez le temps long ? Prenez un livre ! Quel délice !

+ Toutes les informations sur [mediatheque.plouguerneau.fr/defilecture](http://mediatheque.plouguerneau.fr/defilecture)

## CULTURE

## Espace Armorica Une saison culturelle qui fait du rab !

Pour sa 9<sup>e</sup> saison culturelle, l'Espace Armorica a imaginé une programmation mêlant nouveautés et rendez-vous annuels autour de deux thématiques fortes que sont le fantastique et la famille. Et la seconde partie de la saison réserve de belles surprises avec 20 dates qui s'enchaînent jusqu'au 13 juillet.

Retrouvez notamment : Le gala du rire le **21 janvier** ; un fest noz le **28 janvier** ; le nouveau spectacle de Pablo Mira le **25 février** ; le théâtre d'objets « Tout est chamboulé » de la compagnie En attendant le **22 mars** ; Le champ des possibles de la compagnie 28 le **15 avril** ; et Voyage dans la Lune, un opéra féérique le **13 juillet**.

+ Infos et réservations sur [espace-armorica.fr](http://espace-armorica.fr)

## INVITATION

## Les vœux 2023, c'est par là !

En 2023, nous renouons avec la tradition, celle de se retrouver autour d'un pot amélioré à l'occasion de la bonne année ! Le maire de Plouguerneau, et son équipe municipale sont heureux de vous convier à la cérémonie des vœux le 13 janvier 2023 à 18h à l'Espace Armorica.



## SERVICES PUBLICS

## Deux ESPACES FRANCE SERVICES sur le territoire des Abers

Faciliter l'accès aux droits et aux services publics à tou·t·e·s dans un lieu unique telle est la promesse du nouvel Espace France Services. Au Pays des Abers, cet espace se déploie sur deux sites distincts. Le premier, le site principal, a ouvert ses portes à la rentrée dernière à Plabennec. Une antenne accueille les usagers à Lannilis depuis le 10 novembre dernier. Une volonté de nos élu·e·s qui se sont engagé·e·s pour le maintien des services publics à proximité des Plouguernéennes et des Plouguernéens.

## INFORMATIONS PRATIQUES

- À Plabennec au 16, rue Pierre Jestin : ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et le vendredi de 8h30 à 16h30.
- À Lannilis au 11, rue Jean Baptiste de la Salle : ouvert le mardi et jeudi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 et le mercredi de 9h00 à 12h30 sur rendez-vous.

+ Contact : 02 30 06 00 36 ; [franceservices@pays-des-abers.fr](mailto:franceservices@pays-des-abers.fr)

## Perspectives

# “ La présence du végétal est un véritable atout. ”

Nous avons la chance de vivre sur une commune proche de la nature. Un territoire où l'on peut s'aérer en bord de mer, prendre un bain de verdure dans les bois ou se perdre dans les ribinoù de certains quartiers. Autant d'espaces qui forment ou renferment un riche réservoir de biodiversité - parfois insoupçonné - à protéger et à valoriser, notamment face aux activités humaines et aux risques naturels, face à l'urgence climatique en particulier.

Protéger ces espaces implique une meilleure connaissance de ce qui y vit. La végétation spontanée des rues du centre-bourg, les animaux marins sur l'estran, les oiseaux du bord de mer, la faune bocagère, les lucioles et les papillons de nuit de la coulée verte, le petit peuple des lavoirs, les algues... Tout au long de l'année, des naturalistes volontaires ont fait découvrir aux habitants la richesse de la biodiversité de Plouguerneau lors de sorties thématiques. Des sorties intégrées à la démarche ABC (Atlas de la Biodiversité Communale) dans laquelle la mairie est engagée et dont la présentation publique est attendue dans le courant du premier trimestre 2023.

Sans en dévoiler les conclusions, les inventaires réalisés par les écologues montrent clairement que Plouguerneau est riche en habitats variés et que tout l'enjeu est de garantir la libre circulation et le déplacement des espèces entre les espaces de biodiversité les plus importants. Leur survie en dépend...

Favoriser cette circulation et protéger ces espaces imposent de réinterroger la manière dont nous investissons et entretenons nos espaces publics. Devons-nous continuer de tondre à ras toutes nos pelouses ? D'élaguer généreusement tous nos arbustes ? De tailler au carré des massifs ornementaux multicolores ? D'éradiquer la moindre « mauvaise herbe », « herbe folle », « plante vagabonde » et autres « plante sauvage » partout et tout le temps ? Ou devons-nous plutôt cultiver la biodiversité de manière raisonnée en laissant la nature reprendre sa juste place dans certains endroits de la commune et la maîtriser avec plus de rigueur dans d'autres ? C'est en tout cas le défi que la majorité municipale souhaite relever d'ici la fin de l'année. Un défi qui ne pourra être relevé qu'avec votre soutien.

Aidés du syndicat des eaux du Bas-Léon, les élus et les agents travaillent à la mise en œuvre d'un « plan de gestion différenciée ». L'état des lieux des espaces verts de la commune a déjà démarré. Une fois dénombrés et cartographiés, il s'agira d'adapter un mode de gestion à chacun de ces espaces en prenant en compte sa vocation, sa fréquentation et sa situation. L'espace de balade à Kroaz Kenan, rebaptisé « Ribin an aod » - « Le chemin de la grève » - fera d'ailleurs l'objet d'une réflexion particulière. Le souhait de la municipalité est de planter plusieurs arbres sans détruire les écosystèmes existants : le plan de gestion aidera à choisir les essences et à identifier précisément les endroits où les planter.

C'est donc à travers ces deux outils, l'ABC et le plan de gestion différenciée, que la commune s'ancre dans la transition écologique, en veillant à maintenir l'équilibre entre l'aménagement urbain et la place du végétal ; en se remettant au service de la biodiversité en somme.

## Vie d'ici

## ~ TRANSITION

**DÉFI FAAP : Quel bilan pour les familles ?**

© Mairie de Plouguerneau

**7 familles plougernéennes** se sont engagées dans le défi des Foyers à Alimentation Positive (FAAP) en septembre 2021. Un défi dont le but était de démontrer qu'il ne coûte pas plus cher de consommer des produits bio et locaux.

Durant 10 mois, les familles participantes ont enchaîné les ateliers cuisine, conférences et autres visites d'exploitations agricoles et maraîchères proposées par la mairie, et ont surtout évalué l'évolution de leur consommation de produits bio et le coût de leurs repas. Pour cela, chaque foyer a effectué des relevés d'achats avant et pendant le défi. Résultat : aucun foyer n'a vu son panier moyen augmenter. Et mieux, **certaines d'entre eux ont constaté une baisse de 10 %**. Leur secret ? Le cuisiné maison et l'achat de produits en vrac et/ou en direct auprès de producteurs.

Lors de la soirée de clôture, les familles sont reparties avec deux livres de recettes pour poursuivre chez elles les bonnes pratiques apprivoisées lors du défi !



© APPK

## ~ ÉVÉNEMENT INSOLITE

**Burzhudus\* !**

Cela faisait bien longtemps qu'une telle effervescence ne s'était pas exprimée sur la commune. Le 4 juin dernier, les ORNI, première course de caisses à savon de l'histoire de Plouguerneau, a rassemblé des milliers de personnes venues assister à un défilé haut en couleur.

Ce samedi-là, il y avait embouteillage sur les hauteurs du Korejou. Entre anciens du collège, avec ses collègues de boulot ou en famille, déguisés en Minions ou embarqués sur une réplique de brique de LEGO®..., 24 équipages délurés mais appliqués ont participé aux ORNI. Dépourvus de moteurs, la vingtaine de véhicules faits maison ont dévalé tour à tour une descente de 400 m de long sous les encouragements d'un public amusé et venu en nombre. \*Merveilleux !

On remet ça au printemps prochain ? D'ici là, la mairie remercie les coureurs aventureux, les bénévoles mobilisés et les spectateurs enthousiastes.

➕ Revivez en vidéo la première édition des ORNI sur [youtu.be/nt10zL7E9wQ](https://youtu.be/nt10zL7E9wQ)



© Produit en Bretagne

**L'ARTBOOK « UN PHARE DANS LES YEUX »** (éd. Locus Solus) d'Emmanuel Lepage et de Goulc'han Kervella a obtenu le Prix des libraires Produit en Bretagne qui récompense la création littéraire et l'édition bretonne. En vente à l'Office de tourisme (17 €).

Yannick Coroller, directeur général des services aux Pays des Abers, entouré de Sandrine Pontaven, directrice administrative et commerciale et Florent Patron, directeur éditorial des éditions Locus Solus.

## Vie d'ici

## ~ JUMELAGE ANGLAIS

**30 ANS D'AMITIÉ SINCÈRE ET GÉNÉREUSE**

La commune de Plouguerneau a accueilli une délégation de Cornouaillais-es du 14 au 17 octobre 2022 pour célébrer les 30 ans de son jumelage avec St Germans and District. Un événement important qui témoigne des liens solides entre les deux villes jumelles dans un contexte marqué ces dernières années par l'épidémie de Covid-19 et le Brexit.

Ce qui prime dans cet anniversaire pour Amélie Cornec, élue aux jumelages et à la coopération décentralisée, ce sont les retrouvailles et les moments conviviaux entre les adhérents : « Il y a bien sûr eu le Covid qui a ralenti toutes les relations mais aussi le Brexit qui a été un frein dans les échanges et une source d'inquiétude pour le devenir du jumelage. C'est la volonté tenace du comité local qui a permis de maintenir – je n'ose pas dire relancer – les liens. Le jumelage anglais est plus qu'un échange, c'est une forte amitié de l'ordre à la fois de la générosité et de la simplicité. »

L'inauguration, entre les gouttes, d'une table de pique-nique offerte par le comité de jumelage de Plouguerneau, a eu lieu le samedi 15 octobre à 11h00. Installée à Beg Ar Spins, face aux Cornouailles britannique, « cette table invitera les promeneuses et les promeneurs à s'attabler de manière symbolique avec nos amis anglais, explique Amélie Cornec. La plaque commémorative scellée sur le plateau du dessus permettra à tout un chacun d'avoir connaissance du jumelage anglais. »

## ~ DONATION

**Il en PINCE pour Plouguerneau**

Il, c'est Jérôme Durand ! Cet artiste Brestois bien connu des Plougernéens pour ses crabes en métal, a fait don à la commune de son « Triptyque pour l'île Wrac'h ». Une série de trois œuvres visibles dans le hall et sur le bardage extérieur de l'Espace Culturel Armorica.



© Mairie de Plouguerneau

S'approprier un territoire via l'art est une dimension essentielle du travail de Jérôme Durand.

Cette année a été marquée par le 55<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage allemand. Retrouvez la cérémonie officielle sur [youtu.be/Y03Q\\_ZmmHvI](https://youtu.be/Y03Q_ZmmHvI)

## La minute historique

Plouguerneau vient du breton « **ploe** » (paroisse) et de « **Kerneo** » (Cornouaille anglaise). Plouguerneau est une ancienne paroisse primitive qui englobait autrefois les territoires actuels de Plouguerneau, Kermavan, aujourd'hui Kernilis et Lanarvily. Au V<sup>e</sup> siècle, Plouguerneau (Gwikerneou) devient la paroisse d'une ethnie d'immigrants de Cornouaille anglaise, d'où le nom de Kerneo.

Le 1/2 cylindre exposé à l'Armorica le fut dans un premier temps à la Médiathèque, ainsi que la trentaine de crabes qui aujourd'hui se meuvent à l'unisson dans le hall.

Le dernier élément de ce triptyque a été spécialement conçu pour la commune. Un module en forme de grand disque protégé par un vernis de carrosserie, représentant la carte de Plouguerneau et ses îles.

~ VIE ASSOCIATIVE

# Dernier adieu à La Godille



« La Godille », « Le Calypso », et « L'Auberge du Korejou ». Trois noms évocateurs pour une bonne partie des habitants. Trois hauts lieux des nuits plouguernéennes - et au-delà ! - qui se suivaient au bout de la RD32. Car c'est là, au Korejou, face à la mer, que tous les fêtards se rejoignaient le samedi soir dans les années 80. Des souvenirs ravisés à l'occasion d'un dernier hommage organisé en juin à La Godille par l'association Adimplij, dernière locataire des lieux, et d'anciens commerçants de Saint Michel.

Les propriétaires se sont succédé mais le nom est resté : La Godille, rebaptisée « Le Blue Night » lors de son ultime rachat en 2012, est le dernier club de Plouguerneau. Fermée définitivement en 2016 et préemptée par la mairie de Plouguerneau l'année suivante, la discothèque phare du pays des Abers a été confiée à l'association Adimplij jusqu'à cet été.

Pendant 5 ans, la recyclerie y a développé son activité le temps que la collectivité lui peaufine un local plus adapté à Kergratias, près de la déchetterie.

Avant de quitter les lieux, l'association et quelques anciens commerçants de Saint Michel ont invité les habitants à dépendre la crémaillère. Dédé La Godille était évidemment de la partie ! Pour rendre hommage à cette boîte de nuit mythique de Plouguerneau qu'il a dirigée pendant près de 30 ans, Dédé s'est installé derrière les platines pour ambiancer comme il se doit une piste de danse à ciel ouvert bondée d'habitues et de nouveaux venus. De quoi raviver et partager les bons souvenirs d'un passé pas si lointain. Et qui sait, cette tradition festive attachée au Korejou pourrait bien se réveiller dans un avenir proche...

✚ Légende FM vous propose de revoir cette soirée sur [youtu.be/9PTcJwVS8pw](https://youtu.be/9PTcJwVS8pw)



## Adimplij investit Kergratias

Horaires d'ouverture  
mercredi, vendredi et samedi  
de 14h00 à 18h00  
Contact  
06 01 73 43 02  
adimplij@gmail.com

Le 21 septembre dernier, près de 400 personnes sont venues découvrir les nouveaux locaux de l'association Adimplij situés désormais à Kergratias. Un emplacement idéal puisqu'à proximité directe de la déchetterie. Pour réaliser la boutique dans les délais impartis, et se conformer aux règles de sécurité d'un établissement recevant du public, chacune des parties à mis la main à la pâte : les services techniques municipaux ont confectionné les nouveaux châssis des quatre portes coulissantes ; une entreprise est intervenue pour poser le bardage gris anthracite ; l'association a, quant à elle, effectué les aménagements intérieurs.

~ JOURNÉE RÉGIONALE

# POUR UNE ALIMENTATION POPULAIRE, Saine et protectrice

Pour aller plus loin, plus vite et plus fort dans la mise en œuvre d'une politique alimentaire territoriale respectueuse de l'environnement et de la santé de ses citoyens, la mairie de Plouguerneau a rejoint en 2019 le réseau « Cantines Durables-Territoires Engagés » (CDTE) initié par la Commune de Mouans-Sartoux dans les Alpes-Maritimes. Un accompagnement de deux ans qui s'est clôturé par l'organisation d'une journée régionale sur l'alimentation durable le 18 juin à l'Armorica.

À travers des stands d'information, des visites de terrain au jardin des ancolies et à la cuisine centrale, des tables rondes entourés d'experts et la diffusion du documentaire La part des autres - film écrit et réalisé par Jean-Baptiste Delpias et Olivier Payage - les participants ont échangé sur cet enjeu du mieux-manger bio et local. Gilles Pérole, adjoint à la commune de Mouans Sartoux et référent du réseau CDTE, était d'ailleurs le grand témoin de cette journée exceptionnelle.

## À QUOI CET ACCOMPAGNEMENT A-T-IL SERVI ?

Cet accompagnement de deux ans a permis d'établir un diagnostic du système alimentaire plouguernéen et d'acquérir des outils méthodologiques et pratiques sur des thématiques comme l'approvisionnement local en bio dans la restauration collective ou l'éducation à l'alimentation durable.

De premiers efforts récompensés, puisque la commune a obtenu en octobre 2021 la labellisation de son PAT, désormais reconnu de niveau 1 par le ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire.



« L'alimentation est une chose que nous vivons chaque jour de notre vie tant par son impact sur le climat que sur la biodiversité, la santé et son accessibilité. »

Marie Bousseau, adjointe à l'environnement, au cadre de vie et à la participation citoyenne.



## Vie d'ici



© Dominique Cardinal



© Dominique Cardinal

~ CONCERT SOLIDAIRE

## Nos artistes mobilisés pour l'Ukraine

En soutien à l'Ukraine, des artistes du coin et des associations humanitaires sont montés sur scène le 18 avril dernier pour un spectacle caritatif inédit mêlant musique, chant, poésie et théâtre. Une diversité d'expressions artistiques comme autant de manières de témoigner de sa solidarité envers le peuple ukrainien.



~ CITOYENNETÉ

## 96 jeunes plouguernéens ont pu voter pour la toute première fois en 2022 !



© Mairie de Plouguerneau

Solennelle et conviviale, la cérémonie des primo-votants a attiré 12 jeunes plouguernéens sur les 96 invités. Reçus par le Maire en ce samedi matin de la fin du mois de mars, ils ont échangé sur la notion de citoyenneté avant de repartir avec un certificat d'inscription sur les listes électorales. Un moment privilégié pour les jeunes présents qui ont alors pris conscience qu'ils sont désormais citoyens à part entière !

~ ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ COMMUNALE

## UN ALQUIER GÉANT FAIT PAR DES ENFANTS

ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ COMMUNALE  
ATLAS AR VEVLISEURTID KUMUNEL

Accompagnés par l'Écomusée des Goémoniers, des écoliers plouguernéens sont allés, les 16, 17 et 18 mai derniers, à la pêche aux algues sur plusieurs plages de la commune. De retour en classe, ils ont fait l'inventaire de leurs récoltes à la manière de naturalistes avant de confectionner un alquier scientifique géant.

Avant de rejoindre les collections de l'Écomusée, leur œuvre a été exposée au public dans le hall de l'Armorica. Les données recueillies ont en plus été ajoutées à l'Atlas de la Biodiversité Communale. *Un succès !*

+ Album photo à découvrir sur [urlz.fr/jQBc](http://urlz.fr/jQBc)

~ RESTAURANT

## « Mémé Lilia » face à la mer



© Valérie

Chez Mémé Lilia, les plats proposés à la carte racontent la même histoire : des produits de qualité, une cuisson simple au feu de bois, des assiettes généreuses. Toute l'équipe est engagée dans une démarche environnementale durable. Les poissons et les homards sont pêchés avec leur propre bateau, les viandes et les légumes sont produits dans un rayon de 20 kilomètres autour de Plouguerneau.

+ Fermé le mardi et le mercredi  
Adresse : 296 Kervenni Vraz à Lilia  
Contact : 02 22 90 01 65

~ BAR

## Manuia\* !

\* Santé en tahitien

Installé dans l'ancien Piccolo, le Ty Faré est bien plus qu'un bar ordinaire. C'est un véritable plongeon dans l'ambiance festive polynésienne ! Originaire de Tahiti, Paul Le Meur a ouvert cette maison en juin 2021 à Lilia. L'établissement propose un large choix de cocktails et de quoi se restaurer sur le pouce. Vous pourrez même y goûter des spécialités culinaires polynésiennes à l'occasion.

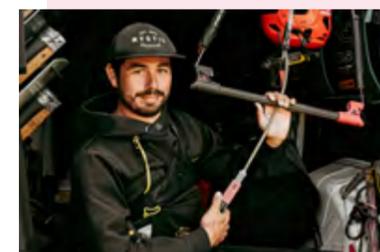
+ Fermé le lundi. Du mardi au vendredi de 17h30 à 1h ; samedi et dimanche de 10h à 14h et de 17h à 1h.  
Adresse : Place Menozac'h à Lilia  
Contact : 02 98 36 35 40

## Vie d'ici

Que vous soyez à la recherche d'un bel endroit pour dîner, d'un lieu vivant pour vous amuser, d'un nouveau sport pour vous dépasser, d'une meule pour vous balader ou d'une professionnelle à qui parler, vous êtes au bon endroit ! Retrouvez sur cette page les activités et les commerces ouverts cette année.

~ SPORT NAUTIQUE

## Une école 100 % kitesurf



© Jennifer Alguillerm

Avec son école « 100% Kitesurf » créée en 2022, Cyrille Salou transmet sa passion pour la glisse en alliant rigueur et plaisir au service de la progression. De l'initiation au perfectionnement, en individuel ou en groupe, les cours assurés quotidiennement vous emmèneront sur les plus beaux spots du nord Finistère.

+ Ouvert 7j/7, de 9h à 20h  
Site web : [100kitesurf.fr](http://100kitesurf.fr)  
Contact : 06 33 44 02 55

~ SOLUTIONS DE MOBILITÉ

## La mob est dans le pré



© Florence Lino

Nichée en plein cœur du complexe sportif, jouxtant le boulodrome, cette jeune enseignante donne des envies d'évasion. Passionné de vieilles meules, Hugo Huard de la Marre en possède déjà plus d'une quinzaine qu'il propose à la location. Si la mobyette ne vous tente pas, l'atelier propose aussi à la location de nombreux vélos (VTC, VTT, électriques, et vélos enfants de 8 à 12 ans).

+ Adresse : 136 Kroaz Kenan  
Horaires : du mardi au samedi de 9h à 18h et le dimanche de 9h à 18h en période estivale (d'avril à septembre)  
Site web : [lamobestdanslepre.com](http://lamobestdanslepre.com)  
Contact : 07 71 75 10 33

~ BIEN-ÊTRE

## Une nouvelle psychologue s'installe à Lilia

Virginie Masson, psychologue spécialisée en neuropsychologie de l'adulte et de la personne âgée et psychothérapeute en thérapie cognitive et comportementale s'installe au Pôle bien-être de Lilia.

+ Adresse : 42 Kreis Ker à Lilia  
Contact : 07 88 85 54 90 ; [virginie.masson.psychologue@gmail.com](mailto:virginie.masson.psychologue@gmail.com)  
Consultation sur rendez-vous

# L'inflation rebat les cartes des finances communales

**Covid-19, guerre en Ukraine, crise énergétique, accélération de l'inflation, hausse des taux d'intérêt... Quels sont les effets de ce puissant cocktail de facteurs économiques négatifs sur les finances de la commune ? Quelles sont les marges de manœuvre pour l'année 2023 ? Autant de questions qui nécessitent de redéfinir les priorités pour les prochaines années.**

À ce stade, l'impact le plus notable concerne le planning et le coût des travaux de rénovation thermique en cours. Si ceux des écoles du Petit Prince et du Phare ont pu commencer l'été dernier et respecteront le calendrier de huit mois d'intervention, le chantier de la mairie ne commencera, lui, qu'en avril 2023. Et ce, malgré l'attribution des marchés en juillet 2022. La raison du report ? Des problèmes d'approvisionnement en matériaux.

Quant aux coûts, le tableau est encore moins réjouissant : la mairie doit faire face à un quasi-doublement des premières estimations faites en 2019 par un bureau d'études expérimenté et plus récemment, à des dépassements de 40 % en moyenne par rapport aux estimations initiales des maîtres d'œuvre retenus pour ces deux projets.

## L'ONDE DE CHOC DES PRIX DE L'ÉNERGIE SUR LA COLLECTIVITÉ

Évaluée à 5,4 %\* pour les communes, l'inflation impacte aussi le fonctionnement de la collectivité.

À commencer par la masse salariale. Bien qu'elle reste inférieure à l'inflation et effective depuis seulement le 1<sup>er</sup> juillet 2022, la revalorisation de 3,5 % du point d'indice consenti par le gouvernement après des années de gel\*\*, impacte mécaniquement les dépenses de fonctionnement de la mairie.

L'autre moitié des dépenses de fonctionnement, consacrée à l'activité de la collectivité, est également en hausse.

Une répercussion directe des augmentations de prix sans précédent des denrées alimentaires, des produits d'entretien, des matériaux, du carburant et des marchés de fourniture de l'énergie.

De toutes les lignes budgétaires de la collectivité, celle des dépenses en énergie est sans doute l'une des plus sensibles... Si les coûts ont déjà évolué cette année, un véritable choc financier est attendu en 2023. En effet, comme pour toutes les communes du Finistère qui ont adhéré au groupement de commande coordonné par le SDEF (Syndicat Départemental d'Énergie et d'Équipement du Finistère) pour peser le plus possible sur les prix, le fournisseur retenu annonce plus que le doublement des coûts.



\* Estimation de la Cour des comptes en août 2021 et août 2022  
\*\* Le point d'indice de la fonction publique qui sert à calculer le traitement brut des fonctionnaires, magistrats, militaires et de certains agents contractuels, a été revalorisé de 3,5 % au 1<sup>er</sup> juillet 2022. Il s'agit de la plus forte revalorisation depuis 1985, soit 37 ans.

## VERS UN RALENTISSEMENT DES INVESTISSEMENTS

Face à cette lame de fond en matière de dépenses, y a-t-il des facteurs compensateurs côté recettes ? La réponse est oui ! Hélas, ils ne sont pas du même ordre...

Utilisées pour le calcul de la taxe foncière des propriétés bâties (TFPB), les bases fiscales progressent de 7 % dans la loi de finances 2023, soit à hauteur du taux d'inflation. Le marché immobilier restant actif à Plouguerneau, la taxe additionnelle sur les droits de mutation à titre onéreux continue aussi de produire des recettes à un niveau historiquement élevé.

Sans pouvoir le chiffrer précisément aujourd'hui, il

## Quid

### de l'augmentation des taux d'intérêt ?

Si la commune continue de se désendetter en empruntant annuellement moins que le montant de ses remboursements de capital des emprunts antérieurs, les taux d'intérêt sur les nouveaux emprunts sont en augmentation : là où nous avons pu emprunter 650 000 € en 2020 à un taux de 0,460 %, en 2022 l'emprunt de 430 000 € sera à 2,93 %, seul taux fixe proposé par les banques. Concrètement, cela signifie que la part de l'annuité affectée au paiement des intérêts va augmenter.

faut néanmoins s'attendre à une baisse significative de la capacité d'autofinancement des investissements en 2023. Couplée à l'augmentation de leur coût, les investissements vont ralentir, tant dans leur programmation que dans leur exécution. Pour s'en sortir, la municipalité planche sur une programmation dite de « nécessité » afin de prioriser les choix selon quatre critères : la sécurité, la salubrité des équipements publics, la mise en conformité avec la nouvelle réglementation énergétique ainsi que la sûreté pour éviter toute dégradation soudaine de leur état qui pourrait fortement augmenter le coût d'une intervention future.

Le résultat de ce travail sera présenté début mars 2023 lors du débat sur les orientations budgétaires, en plus d'une stratégie de priorisation des autres investissements en cas de rétablissement de marges de manœuvre.

Grand angle

**PATRIMOINE BÂTI :**  
**« BIEN CONNAÎTRE**  
**POUR BIEN GÉRER »**

**AR GLAD, KAER HA... KER !**

**Affiner la connaissance du patrimoine bâti pour agir à sa rénovation au regard des usages d'aujourd'hui et des besoins de demain**

50 bâtiments, 34 000 m<sup>2</sup>, 500 000 € de charges annuelles, 185 tonnes d'équivalent CO<sub>2</sub>. Ces grands chiffres sont ceux du patrimoine bâti de la commune de Plouguerneau.

Des données qu'il a fallu collecter, compléter, croiser pour connaître le parc immobilier communal exact ainsi que ses usages précis. Un point de passage obligé pour la municipalité avant de pouvoir définir une stratégie et un programme d'actions cohérents avec ses engagements pris en faveur de la transition énergétique et écologique.

Les résultats de ce recensement démarré en début de mandat, ont permis une première évaluation de l'état de ces bâtiments, au regard de la maîtrise de l'énergie, de l'accessibilité et de la sécurité pour les usagers et, plus généralement, de la capacité de ces lieux à répondre aux besoins et attentes des utilisateurs.

Même s'il reste encore à affiner tout ce travail d'audit, deux chantiers importants ont été définis comme prioritaires pour l'année qui s'ouvre : la rénovation thermique des écoles publiques et du bâtiment de la mairie.

## Grand angle

Comme les hommes, les collectivités territoriales possèdent un patrimoine. Des biens acquis au fil du temps et dont il peut être difficile au premier abord de saisir l'étendue et l'historique. **Ce patrimoine a la particularité de servir, pour sa très grande majorité** - les collectivités possèdent en plus un patrimoine privé, pas forcément affecté à l'utilité publique - à l'exercice de leurs compétences dévolues par la loi ou dit plus simplement, **pour assurer le bon fonctionnement des services publics** ou permettre des projets d'intérêt public.

Parmi ce patrimoine public « inaliénable », figure en première place le **patrimoine bâti**, dont la mairie, le gymnase, l'école ou même l'église constituent les signes les plus visibles pour tout un chacun. Derrière ces « classiques », se cache généralement une multitude de biens, petits ou grands, anciens ou récents, avec une valeur affective ou un intérêt patrimonial, très fréquentés ou au contraire méconnus, en cœur de bourg ou en périphérie. **Leur inventaire et leur état précis représentent bien souvent une gageure, à commencer pour la collectivité elle-même.**

Pourtant, à l'heure du retour de l'inflation, l'importance de tous ces bâtiments ressurgit sous l'angle financier. Leur occupation et leur entretien représentent un coût évident, en termes d'électricité, de chauffage et de réparations. Un coût difficilement compressible. D'où **l'intérêt renouvelé aujourd'hui pour l'optimisation des charges et la valorisation du patrimoine bâti communal.** La mise en location voire la vente de certains biens sont des pistes envisagées pour alléger le budget de fonctionnement ou diminuer la dette. L'acquisition de nouveaux biens et le financement de nouveaux projets font également partie de la réflexion d'ensemble.



© Mairie de Plouguerneau

*La rénovation des bâtiments publics a démarré en juillet 2022 par un plan école comprenant la rénovation thermique des deux écoles publiques, une optimisation de leurs systèmes de chauffage et de ventilation, et le passage à l'éclairage LED. Montant des travaux : 994 637 € HT.*

*À partir du printemps prochain, la mairie de Plouguerneau entamera sa mue : son enveloppe extérieure sera progressivement recouverte d'un bardage zinc quartz et les anciennes menuiseries laisseront place à de nouvelles fenêtres plus performantes. À la clé : une meilleure isolation thermique et phonique !*

© Atelier Quéré Architectes

## ~ DA GER EZ A TRAOÙ AR GUMUN

### Un patrimoine qui pèse lourd

La collectivité de Plouguerneau-centre communal d'action social (CCAS) compris - **possède un patrimoine bâti de près de 34 000 m<sup>2</sup>**, allant du simple abri de la SNSM au Kastell Ac'h à la Maison communale du bourg, l'Espace Armorica et les écoles, en passant par toutes les anciennes mairies annexes, les chapelles, le bâtiment de la police municipale, les nombreux sanitaires ou encore les salles polyvalentes et omnisports. **Une cinquantaine de bâtiments au total, dont s'occupent chaque jour trois agents d'entretien et un électricien**, et qui coûte chaque année à la collectivité près de **500 000 euros en entretien, en réparation, en assurance, en chauffage, etc. (chiffre 2019)**. Soit 6% des dépenses de fonctionnement et d'équipement de la commune. Un patrimoine qui a quand même rapporté un peu de recettes en 2021 : 22 500 euros de redevances d'occupation privative du domaine public sont rentrées dans les caisses de la mairie.

De tous les bâtiments municipaux, il y en a un qui donne du fil à retordre. Construction pourtant récente, puisqu'inaugurée en 2014, l'Espace Culturel Armorica connaît un lot d'avaries avec des malfaçons constatées régulièrement qui dégradent son image, perturbent son activité et obèrent les capacités financières de la commune pour investir sur d'autres projets ou bâtiments. Les derniers travaux réalisés ? La réfection de la toiture du hall d'accueil en septembre dernier.



© Mairie de Plouguerneau



© Mairie de Plouguerneau

*La rénovation de la salle Louis Le Gall au Grouaneg est envisagée en 2024. Le désamiantage du bâtiment, le remplacement de la charpente, la reprise de l'électricité et la pose de nouvelles menuiseries constituent les principaux travaux à réaliser.*

## ~ KEMPENN A-NEVEZ HAG A-NEBEUDOU

### Une rénovation priorisée et étalée

La crise amène aujourd'hui la municipalité à accélérer la connaissance de ce patrimoine, commencée pendant le mandat précédent, et à planifier sa rénovation, malgré l'envolée des coûts des matériaux. Car si les bâtiments publics plouguerneus sont dans leur majorité solides et aux normes de sécurité et d'accessibilité - conformément à l'agenda d'accessibilité - ils s'avèrent aussi vieillissants et énergivores. La proximité de la mer ne favorisant pas leur conservation...

Alors que l'empreinte carbone de **ces bâtiments représentait 185 tonnes équivalent CO<sub>2</sub> en 2021, soit 65% des gaz à effet de serre émis par la commune**, la municipalité a lancé cet été la **rénovation des deux écoles**

**publiques du Petit Prince et du Phare.** Une priorité quand on sait qu'à eux seuls, ces établissements représentent 25 % de la consommation énergétique totale des bâtiments communaux. Ces travaux permettront de réduire cette consommation, respectivement de 40 % et de 44 %, avec des gains significatifs en termes de confort pour ses usagers. Un deuxième grand chantier démarrera le printemps prochain avec les **travaux d'isolation de la mairie qui assureront une division par 3 de la consommation d'énergie.**

Un plan de sobriété a aussi été conçu en octobre dernier pour revoir d'ici à la fin du mandat l'ensemble des modes d'isolation et de chauffage de tous ces immeubles.

## Grand angle

Des rénovations sont aussi réalisées en régie à des fins de valorisation, pour accueillir des services commerciaux ou de santé comme celles réalisées : à la mairie annexe de Lilia dont le rez-de-chaussée devient progressivement un pôle bien-être avec l'arrivée de professionnels du secteur ; à Kroaz Kenan où un ancien local de stockage communal accueille aujourd'hui une activité de location de vélos et de cyclomoteurs.

D'autres locaux rénovés par les équipes municipales ont également été mis à disposition de structures associatives. C'est le cas, par exemple, de Radio Légende qui a investi la Maison communale au début de l'année 2021.

Qu'elles soient commerciales, libérales ou associatives, toutes ces occupations privatives donnent lieu au paiement d'une redevance, conformément à la loi. C'est toujours ça de pris !

*L'ancien Crédit Maritime est un bâtiment stratégique compte tenu de sa situation en cœur de bourg. Les élus aimeraient y voir s'installer un commerce en rez-de-chaussée et souhaiteraient que des logements soient créés dans les étages.*

~ KAOUD PEADRA DA C'HELLOUT PADOUT EN AMZER DA ZONT

### Se donner des marges de manoeuvre pour l'avenir

Pour anticiper l'évolution du besoin de service public ou favoriser le développement et l'attractivité du territoire, la commune pourrait être amenée à construire ou à acquérir des immeubles. Pour cela, la majorité peut s'appuyer sur deux options.

La première consiste à financer directement le bien. C'est le choix retenu pour la construction de la nouvelle cuisine scolaire à la ZA du Hellez en 2019 ou de l'acquisition de l'ancienne boîte de nuit La Godille au Koréjou (voir article p.14) en 2017 avec l'objectif initial d'y déménager l'Écomusée. Autre exemple : le rachat en 2019 du bâtiment place Ménozac'h à Lilia pour permettre l'implantation d'une nouvelle épicerie, suivi d'une revente rapide aux nouveaux commerçants.

La seconde option implique de s'appuyer sur des intermédiaires. L'Établissement public foncier de Bretagne (EPF) en est l'un d'eux. La mairie a fait appel à ses services en 2021 pour acquérir l'ancien Crédit Maritime, immeuble situé en face de l'église du centre-bourg. Même procédé avec Finistère Habitat à qui la mairie a racheté en 2021 le cabinet médical réalisé au pied des nouveaux logements sociaux de Lilia. L'avantage de ce portage permet à la collectivité de se laisser le temps d'affiner, plus sereinement, son projet, d'en assurer le financement et, si besoin, d'identifier les bénéficiaires auxquels le bien sera revendu.



**En plus d'être l'élu référent de Lilia, Bruno Bozec est conseiller délégué aux bâtiments publics et à l'accessibilité. Son expertise des matériaux conjuguée à sa bonne connaissance en matière de conception des bâtiments fait de ce dessinateur-concepteur à la retraite un partenaire incontournable pour accompagner la rénovation du patrimoine communal bâti.**

Entretien avec

“ Bruno Bozec ”

délégué aux bâtiments, aux espaces publics et à l'accessibilité

#### Comment avez-vous trouvé l'état des bâtiments municipaux à votre arrivée ?

Pas très bon pour être honnête. Il faut dire que les bâtiments sont nombreux et accusent le poids des années pour la plupart. Il suffit de se rendre à la Maison communale au centre-bourg ou à la salle Louis Le Gall au Grouaneg pour le constater. Le manque d'investissement et d'entretien préventif depuis bien des années auquel s'ajoute le vieillissement naturel de nos bâtiments, n'ont fait qu'accroître certaines dégradations comme des fuites d'eau en toiture ou des menuiseries en mauvais état de fonctionnement.

#### Quelles sont les priorités définies dans ce contexte de budget de « nécessité » ?

La priorité est déjà de finir les travaux engagés à la salle Owen Morvan et à la salle des associations à Lilia. Le budget de nécessité 2023 se concentre lui sur les rénovations thermiques bien avancées des deux écoles publiques et de la mairie à partir du mois d'avril. Pour le reste, c'est-à-dire les autres bâtiments, nous nous cantonnerons en 2023 à la seule mise en sécurité des biens et des personnes.

#### Pourquoi les panneaux photovoltaïques ne seront finalement pas posés sur le toit de la salle Owen Morvan ?

Plusieurs raisons expliquent ce choix. La première est technique : pour supporter le poids des panneaux, un renforcement conséquent de la charpente de la salle était nécessaire. La seconde est financière : le retour sur investissement estimé à 37 ans ne permettait pas à la collectivité d'absorber le surcoût des travaux, encore plus quand on sait que la durée de vie moyenne des panneaux photovoltaïques est de 25 ans...

#### Quid du réseau de chaleur au bourg ?

L'étude menée a notamment pointé un manque d'espace foncier pour l'installation d'une chaufferie en centre-bourg et la difficulté de connecter des bâtiments distants les uns des autres. Sans compter le coût de l'investissement difficilement supportable pour notre collectivité.



Les services techniques (ici, Marc du service bâtiments) sont chargés de l'installation et du contrôle périodique des défibrillateurs. Pensez à informer rapidement la mairie lorsque vous avez utilisé un des 10 DAE pour que les électrodes de défibrillation à usage unique soient remplacées.

© Mairie de Plouguerneau

Vous avez sans doute déjà aperçu ces boîtes vertes marquées d'un cœur et son éclair à l'entrée de nombreux bâtiments communaux. Elles contiennent les fameux défibrillateurs automatiques externes (DAE).

Leurs implantations n'ont pas été choisies au hasard. Les appareils ont été implantés d'après les recommandations du Conseil Français de Réanimation Cardio-pulmonaire, en privilégiant les lieux présentant un risque élevé d'accident cardiaque (structures sportives) et les points de passage fréquentés par une population importante.

Fixés sur les façades extérieures, et visibles du public, les DAE sont accessibles par tous, même pendant les heures de fermeture des bâtiments.

### À quoi sert un défibrillateur ?

Le défibrillateur automatique externe ou DAE est un dispositif de premiers secours conçu pour délivrer un choc électrique aux victimes d'une fibrillation ventriculaire et d'un arrêt cardiaque. Grâce à une assistance vocale, l'utilisateur du DAE est guidé pas à pas, du massage cardiaque au placement des électrodes.

Cet équipement est conçu pour être utilisé par toute personne, même non formée aux gestes de secourisme, quel que soit son âge !

### Les bâtiments équipés

Actuellement neuf bâtiments publics plouguerneens en sont équipés : la mairie, les salles Louis Le Gall, Owen Morvan et Jean Tanguy, le complexe sportif de Kroaz Kenan, l'Office du tourisme, l'école du Petit Prince, l'Espace Armorica, la maison des sources. Le dixième défibrillateur se trouve sur la façade de la pharmacie au bourg de Lilia.

La mairie remercie l'association Plouguerneau Accueil Solidarité (P.A.S.) pour son soutien dans le financement des défibrillateurs communaux.



Les DAE de la commune ainsi que ceux présents sur le territoire dans d'autres bâtiments sont cartographiés sur l'application mobile *Staying Alive*.

### ~ SERVICE PUBLIC

## Une simple histoire de nids de poule ?

Réfection des chaussées, création de trottoirs, drainage des eaux pluviales, signalisation routière, marquages au sol... Les sept agents du service voirie sont sur tous les fronts par tous les temps pour assurer votre sécurité et votre confort lors de vos déplacements. Des missions qui dépassent la simple chasse aux nids de poule...

L'étendue des missions du service voirie est bien plus vaste qu'on ne pourrait le penser. « Nous assurons l'entretien des chaussées, la gestion des eaux pluviales, la signalisation et la peinture routière mais nous nous occupons aussi du débroussaillage des talus pendant six mois de l'année, du nettoyage des plages et des cales, de l'élagage d'arbres, de la maintenance des poteaux incendie et de l'entretien des chemins d'exploitation, des fossés et des voies vélos » nous explique André Calvez, responsable du service et agent à la voirie depuis 24 ans.

Un travail d'autant plus complexe que la commune s'étend sur plus de 43 km<sup>2</sup>, soit près de trois fois la superficie moyenne d'une commune française ! Ramené au nombre d'agents, cela signifie que chacun a à entretenir 266 kilomètres de voiries communales, routes et chemins ruraux compris. « Dans ce contexte, nous tâchons de faire au mieux, alors que les attentes

des habitants sont fortes », précise leur chef de service.

Car oui, à toutes ces missions de base, s'ajoutent près de 400 demandes annuelles des particuliers, ce qui fait du service voirie, le service technique le plus sollicité. « Cela peut concerner des problèmes de canalisations, des trous à reboucher ou des panneaux à déplacer », ajoute André Calvez. Des journées bien remplies donc pendant lesquelles il faut naviguer entre les demandes imprévues et les chantiers courants à réaliser.

### UNE ÉQUIPE SOUDÉE CONTRE VENTS ET MARÉES

Sept hommes, de 22 à 62 ans, composent ce service énergique et physique, aux conditions de travail rendues parfois difficiles en raison de la météo. Bien qu'au départ, certains ne se destinaient pas à une carrière dans ce domaine, tous ont appris à aimer ce métier et apprécient

notamment la polyvalence des missions et la proximité avec la population qu'il permet : « j'aime beaucoup ce contact avec les habitants qui parfois viennent spontanément à notre rencontre pour échanger quelques mots avec nous lorsque nous sommes sur le terrain », nous raconte Jean-Claude, le doyen de l'équipe, bientôt en retraite.

Au sein de ce service, une bonne ambiance rythme le quotidien de l'équipe : « ce qui fait notre force est notre complémentarité, chacun a ses compétences. Des liens forts se sont aussi créés entre nous en dehors des murs du centre technique », déclare Martial, passionné par son métier de conducteur d'engins. Et les plus jeunes sont coachés par les plus âgés : « J'aime apprendre au contact des plus anciens qui nous transmettent leur savoir-faire. Cela me donne envie de rester encore longtemps » nous confie Théo, 22 ans, le plus jeune de la bande.



© Mairie de Plouguerneau

### ~ SANTÉ & SÉCURITÉ

## Davantage de défibrillateurs pour SAUVER DES VIES

Dans le cadre de sa politique de prévention et de formation aux gestes de premiers secours (voir p.6), la mairie poursuit le déploiement des défibrillateurs automatiques externes dans les bâtiments communaux. Aujourd'hui, 10 appareils sont installés aux quatre coins de la commune.

## Rencontre



© Mairie de Plouguerneau

« C'est un temps que les moins de 20 ans ne peuvent pas connaître »

André Cloarec dit Dédé La Godille est une figure incontournable des nuits plougernéennes des années 80. Pendant plus de 30 ans, ce guissénien de naissance a chapeauté La Godille, l'un des trois établissements de danse du Korejou. Aujourd'hui en retraite, ce féru de musique ayant toujours le goût des autres, revient avec sa gouaille chaleureuse et rassurante sur ces années bohèmes.



Interview menée par Julie Simon lors de son stage au service communication de la mairie de Plouguerneau

### ~ Comment résumeriez-vous votre parcours ?

**André :** Passionné ! Je crois avoir avancé dans ma vie avec passion. La musique, les gens et Plouguerneau. Le monde de la nuit m'a permis de concilier les trois. N'étant pas très fort à l'école, j'ai commencé à travailler très tôt dans les bars de la commune. D'abord au Skipper. Je piquais le vélo à moteur de ma mère pour y aller. J'ai ensuite bossé à Brest au Moulin Blanc où je suis resté 5 ans. D'ailleurs, le patron de La Godille de l'époque, François Léon, venait me voir toutes les semaines pour que je rejoigne son staff. J'ai fini par céder et j'y ai passé 31 ans ; 5 ans en tant qu'employé et 26 ans comme directeur. J'avais une double vie : je travaillais en boîte de nuit le week-end et je conduisais un car scolaire la semaine !

### ~ Que reprenez-vous de vos années passées à La Godille ?

**André :** Tellement de bonheur... J'étais célibataire et je vivais la nuit. Je n'allais pas au lit avant 9 h 00 du matin. Et je me réveillais vers 15 h 00 pour retourner au nightclub préparer la soirée suivante. J'enchaînais les soirées à thème. Pour les faire connaître, je concevais des affiches que je déposais dans les bars à 20 kilomètres à la ronde autour de Plouguerneau. Il fallait se battre à l'époque pour attirer le plus de monde possible. Rien que dans le quartier de Saint Michel, il y avait trois discothèques ! La Godille était ouverte les

vendredi, samedi et dimanche. Chaque soir, l'ambiance et la clientèle étaient différentes : les trentenaires venaient écouter du reggae et du rock le vendredi ; les jeunes préféraient le samedi pour danser sur du disco ; et le dimanche soir, c'était place aux anciens et aux célibataires du coin ! En juillet et août, le rythme s'accélérait encore. La Godille était ouverte tous les soirs de la semaine. Les mercredis, on organisait une soirée tombola avec mon équipe. Mais il y avait surtout l'élection de Miss Godille chaque été. C'était certainement les soirées les plus merveilleuses de la saison. Il y a eu beaucoup de jeunes clients et clientes qui se sont rencontrés et mariés à La Godille.

### ~ Souvent le monde de la nuit est un monde d'excès...

**André :** J'étais très sérieux avec mon commerce. Je demandais toujours à mes gars d'avoir un œil attentif sur la clientèle, de faire en sorte que tout se passe bien. Nous étions responsables des clients, de leur entrée dans mon établissement à leur retour chez eux. Je mettais un à deux cars à disposition pour ramener les jeunes au bercail en toute sécurité. C'est ce qui m'a permis d'avoir l'autorisation d'ouvrir jusqu'à 5 h du matin. Il y avait une relation de confiance. Je connaissais la plupart de ces jeunes, leurs parents et même leurs grands-parents pour certains d'entre eux.

### ~ Quel regard portez-vous sur la jeune génération ?

**André :** La nouvelle génération me paraît plus difficile à « gérer ». Il y a l'alcool au volant, la fumette et tout ce qui suit... Mais je reste bienveillant à l'égard de tous ces jeunes. Je suis convaincu que la vie des jeunes est plus dure aujourd'hui qu'il y a 30 ou 40 ans. À mon niveau, j'aide régulièrement des jeunes en difficulté en les faisant travailler. Je veux qu'ils réussissent. Je suis de tout cœur avec eux !

### ~ Après avoir autant occupé vos nuits, que faites-vous de vos journées maintenant ?

**André :** J'ai pris ma retraite il y a trois ans. Mais hors de question pour moi de rester à la maison, assis devant la télé ! Je me suis lancé dans l'entretien de jardins chez les particuliers en chèque emploi service. Ça contribue à me maintenir en forme et à garder le lien avec les gens. J'aime bien les gens de Plouguerneau, je connais tout le monde sur la commune ! Et grâce à cette nouvelle activité, je contribue à la réinsertion des jeunes dans l'emploi en les prenant sous mon aile, le temps de les remettre sur le droit chemin comme disent les anciens !

### ~ Le monde de la nuit vous manque-t-il ?

**André :** Oui, bien sûr. Ça fera toujours partie de moi. J'ai d'ailleurs racheté récemment une nouvelle sono et de nouveaux jeux de lumières.

PATRIMOINE

# Ar c'hoari domino

## Le jeu de dominos

Par Goulc'han Kervella

Le jeu de dominos aurait été inventé en Chine il y a près de mille ans. On le joue aussi en Bretagne depuis fort longtemps et surtout dans le pays du Léon. Un jeu de société détroché par la télévision lors des veillées, mais toujours pratiqué dans les réunions de famille, les clubs d'anciens, les maisons de retraites, les concours... Un lien social aussi entre les différentes générations, qui permet de rompre la solitude des personnes isolées ou handicapées.



Retrouvez **Domino ! « Cheu nevez »** *Histoires et pratiques du jeu de domino dans le Léon* (éd. Falsab, 2002) d'Hervé Lossec à la Médiathèque

Ur c'hoari kozh eo ar « c'hoari domino », kozh-Noe zokenoc'h. Toare e oa bet krouet e Bro-China, e tro ar bloavezhioù 1200. Peur e oa deut da Europa, da c'houde-se ? Diaes eo gouzout. En e romant « Madame Bovary » e laka ar skrivagner Gustave Flaubert tud uhel Rouen, e Bro-Normandi, da c'hoari domino e 1857. Abaoe pell zo e vez c'hoariet e Breizh ivez hag e Bro-Leon dreist-holl. 28 dominoenn az a d'ober ar c'hoari. Daou-ha-daou, e vez c'hoariet peurliesañ, pevar den pe c'hwec'h. Peoc'h pelloc'h. N'emaon ket o vont da lavaret penaos e vez c'hoariet. Ar pep brasañ eus an dud a lenno ar pennad-mañ a oar penaos e c'hoariet domino. Ha gwelloc'h egedon-me, douetus !

Kentoc'h, digas da soñj un nebeud istorioù o tennañ d'an dominoioù.

Pa oan bihan er gêr hag er skolaj diwezhatoc'h e veze beilhadenn da geñver ar Bloaz Nevez. Mont a reamp da veilhañ da di an amezeien ha da di ar gerent tostañ, war hon troad, ha pell a-walc'h diouzh ar gêr, 'tachadoù. Abred e veze drebet koan ha dao war an hent, en noz. En em gavet e ti an dintin pe an tountoun, da c'houde ur frapad marvailhat, ez ea ar re vras hag ar re gozh ouzh taol. Ha beac'h d'an dominoioù. Ar vugale a chome da c'hoariellat e-kichen an

aoled pe ar fornigell. Daou pe dri rumm tud a c'hoarie, pep a seizh dominoenn ganto en o dourn. Ha da gentañ, tennañ, da c'houzout piou a vefe gant piou. Hag « ar par kozh da boz ! » Ne veze ket kalz a gaoz gant an dud. « N'eo ket ar parlante amañ ! ». Ur bomm bennak a veze klevet bep an amzer memestra, dre greiz ar c'hoari. « Bide ! Ar seur ! Blanko ken na vanko ! Peder da Landreger ! Pempoull e-kichen Kastell ! Ar brizhok. N'am eus ket ken ! Kaset d'ar gêr ! Krouget pe kroufet ar par. Kig ha farz. Stankerez pe lac'herez. Kontañ an toullou bremañ. Lac'herez dre forzh. Boud ! Domino ! » Ha strakal neuze ! E-giz heñvel ouzh ar saout hag ar c'hezeg e veze komzet brezhoneg ouzh an dominoioù.

Lod eus ar gerioù, e-giz « boud ha domino », a veze implijet evit traoù all. « N'omp ket domino gant hennezh. Me a oa chomet boud gant va oto war an hent-bras. » Fañch ha Soaz, dimezet o-daou, a lavare « domino » p'o deze c'hoant da c'hoari, en noz. Ha « boud » pa n'o deze ket c'hoant. Meur a nozvezh oa e lavare Soaz « boud » bep tro d'he gwaz. « O, ma, a soñje Fañch, te bako ivez un dro bennak ». Ma oa tostaet Soaz ouzh he gwaz, un nozvezh, ha lavaret dezhañ : « domino » emberr Fañch ? Ket, eme hemañ, me zo boud ! » Ha Soaz ha dibradañ al liñser : « Penaos 'ta ! Boud gant ur jeu e-mod-se ! »

D'an distro diouzh ar veilhadenn, noz teñval-sac'h oc'h ober alies, e vezemp, ni ar vugale, spontet ha plijet war ar memestro gant an istorioù hon deze klevet gant ar re gozh, « Ar c'heler noz », « Paotred ar sabad », « An Ankou ».

Ur c'hoari laouen an dominoioù, mitio ? Ket atao avat. Pennoù a veze ouzh ar re a golle. Mouzat, sabati, foui zoken. Un drovezh e oa deut amezeien d'ar gêr da c'hoari da c'houde koan, ar gwaz hag ar vaouez. Ur gwenneg bennak a veze lakaet er c'hoari d'ar poent-se, nebeud avat. Alumetez pe draoù all a vefe lakaet diwezhatoc'h. A-enep va zud edo

ar c'houblad-se o c'hoari. Ha koll bep tro. « Deomp d'ar gêr 'ta ! eme ar gwaz en ur sevel diwar e gador. Dabord e vezimp rivinet amañ ! » Va zad-kozh-kaer, e Brignogan, a oa spontus. Gant ur breur da va zad-kaer e c'hoarie bep tro, un den sioul, leun a basianted. Pa gollent, egile eo a oa kaoz evel-just, war veno an tad-kozh. Ober a rae ar c'hoari en-dro, azalek ar penn kentañ, evit diskouez d'e gomper pelec'h e oa bet market. « Aze eo e oa bet dleet dit lakaat an dominoenn-mañ-dominoenn ! Mordie gast ! » Ha glaourenn ar sikiad butum o strinkañ ouzh traoñ ar voger, hebiou d'ar voest a oa bet lakaet dindan e gador. Kalz muioc'h a labour he deze va mamm-gaer o walc'hiñ ar voger pa veze bet kollet ar partiad domino gant he zad. Ken sot e oant, e Bro Pagan, gant an dominoioù ma kavent tro d'ober ur partiad pe zaou, a-raok m'en em gave el leur ar c'harrad ognion pe chalotez e oant bet o tennañ !

Pa oa deut ar post bras - ar skinwel - e ti an dud e voe cheñchet an traoù. Soñj em eus un nozvezh, e oamp bet o veilhañ ti ur breur da va zad. Nevez prenet ur post tele ganto. Ar vugale a oa o sellet, ar re vras ouzh taol o c'hoari domino. Ha kreñv ar son. Lod eus ar re gozh zoken a selle ouzh ar

post e-lec'h c'hoari. « C'hoari 'ta te ! Dit-te eo ! » a veze klevet gant ar re all. Diwar andro-se, a gav din, e oa echu ar beilhadennou ganeomp. Pep hini a chome en e glud da sellet ouzh ar post. Atao e veze c'hoariet domino memestra. E ti ar re gozh, er strolladoù trede oad. Kenstrivadegoù (konkourioù) a veze hag a vez atao. Ha neuze, un liamm e oa etre ar vugale hag o zud pe o zud-kozh. Pa zeue ar vugale vihan da welet tad ha mamm-gozh. « Peseurt a vezo graet ? Ur partiad dominoioù ! » Ur pennad amzer asamblez, berroc'h an amzer d'ar re gozh, ha tro da gaozeal gant o bugale-vihan. Un dudi, ur frealz. Ar re yaç'h az ae da c'hoari da di ar re glañv pe ar re strobet. En em harpa. Pa oa marvet ar vamm er gêr, chomet an tad e-unan, e teue ar breur hag ar c'hoar-gaer da c'hoari domino gantañ bemdez. Tri e oant. Seizh dominoenn a veze laosket evit ar pevare ha ne oa ket aze ken. Evit an tad e oa ar vamm ! Ha pa gemere unan bennak unan eus an dominoioù-se e save dour da zaoulagad an tad. E-giz ma vije bet beo atao ar vamm hag o c'hoari !

*Le jeu de dominos se pratique à tout âge. Il a un rôle social. Il fait travailler l'attention, la concentration, la mémoire, la réflexion, le calcul et l'esprit d'équipe.*



## Découverte



# Ça joue

à Plouguerneau !

Bedj Club et Jeux en Wrac'h. Ces deux associations ont vu le jour respectivement en 2019 et 2022. Leur crédo ? Les jeux de plateau. Faut-il y voir un effet confinement ? Pas forcément. À en croire les initiateurs, il s'agit d'abord d'une histoire de passion : « **Jeux en Wrac'h est née tout simplement parce qu'on adore les jeux de société, parce qu'ils en existent plein de types différents, et que l'on a pas toujours les proches pour jouer aux jeux qu'on aime** », détaille Clément Rousseau, trésorier de l'association. Les 22 membres et quelques curieux se retrouvent un samedi après-midi par mois au Bar Ha Gwin ou à la Médiathèque. Anciens ou nouveaux, de rôles ou coopératif, pour avertir ou à destination des enfants, ce sont plus d'une centaine de jeux qui sont proposés. « **Nous organisons en plus deux à trois soirées jeux par mois ; les 1<sup>er</sup>, 3<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> mercredis soir, de 20 h 30 à 1 h 00 du matin, à la salle des associations de Lilia. Lors de nos soirées, nous jouons souvent à des jeux d'initiés par tables de 4 joueurs et on finit par des jeux d'ambiance où nous jouons tous ensemble** », détaille-t-il.

Au Bedj Club, c'est plutôt ambiance « The Queen's Gambit » pour celles et ceux qui ont vu la mini-série américaine sur la plus célèbre des plateformes de streaming. Les

jeux d'échecs et de dames mais aussi le go, le bridge, et le backgammon sont les grands classiques auxquels Michèle et Oliver Thos vous invitent à tester ou à vous perfectionner. « **Nous nous réunissons tous les jeudis soir en période scolaire, de 18 h 00 à 19 h 30, à la salle n°4 de la Maison communale.** » Même si les échecs restent au premier plan des demandes d'apprentissage ou de perfectionnement, d'autres jeux de stratégie se sont peu à peu imposés auprès de la quinzaine de membres que compte l'association : « **Onitama a trouvé son public pour notre plus grand bonheur... Nous avons un gros faible pour ce jeu très stratégique dont les déplacements font référence à des mouvements d'arts martiaux. Top Quark et Abalone font partie des plus plébiscités devant Othello, Quarto, Mana, Hokito, Kulami, Sixt, Katarenga** », confie celui qui participe toujours à des compétitions d'échecs au sein de l'équipe de Nationale 2 du club de Brest.

Que ce soit avec Jeux en Wrac'h ou le Bedj Club, avec des jeux de pure stratégie ou d'ambiance, vous passerez forcément de bons moments de sociabilité à vous amuser. La promesse de belles et longues soirées d'hiver, qu'elles soient éclairées à la bougie ou par quelques spots lumineux !

Les Aventuriers du Rail, 7 Wonders, La maison des souris, les échecs, le backgammon... C'est un retour en grâce aussi soudain que bienvenue qui s'exprime sur la commune : depuis plusieurs mois, le jeu de société connaît un regain d'intérêt porté notamment par deux associations nouvellement créées.

© Clément Rousseau

## Sélection

~ À LIRE

### Le vêtement de travail, un costume breton ?

Dans son ouvrage « **Habits de travail : Du labeur à la mode** » (éd. Coop Breizh), Pascal Aumasson a raconté l'histoire des vêtements de travail en Bretagne. Parmi eux, l'aventure du ciré, vêtement protégeant les marins de la pluie. D'abord bricolé à partir de tissu de voiles, traité à l'huile de lin, il sera industrialisé par Guy Cotten avant de devenir, lui aussi, un symbole de la Bretagne. Pour en apprendre davantage sur les bleus de travail et autres tabliers et blouses, procurez-vous le livre en vous rendant à la Médiathèque.



© Coop Breizh

~ À FAIRE

### RECYCLEZ VOS ANCIENS MOBILES EN LES DÉPOSANT À LA MAIRIE

En partenariat avec Orange et l'Association des maires du Finistère, le Conseil départemental organise jusqu'au 21 janvier 2023 une grande opération de recyclage des mobiles usagés. Une boîte de récupération des portables a été installée dans notre commune.

Les mobiles en état de marche seront testés et leurs données effacées par une entreprise en insertion. Reconditionnés, ils seront revendus au profit d'Emmaüs International.

Les mobiles défectueux seront recyclés avec un traitement spécifique des matières dangereuses et la récupération des métaux, réutilisés comme matière première. Les déchets électroniques sont traités.



© Département du Finistère

+ Tous les détails de la collecte sur [finistere.fr](http://finistere.fr)

~ À ÉCOUTER

### Demi-sel, le podcast qui révèle la Bretagne !

Demi-Sel est un podcast qui explore une Bretagne que même les habitants n'imaginent peut-être pas. Le projet est né d'une envie d'aborder des sujets du quotidien en lien avec les actions de la Région. Il s'articule autour d'interviews sur différents sujets.



© Région Bretagne

Lancée en 2020, la première saison met en avant les produits bretons de la mer et du territoire souvent méconnus. La deuxième saison, quant à elle, part à la rencontre de Bretonnes et Bretons qui agissent au quotidien pour diminuer leur impact sur la planète.

#### DÉCOUVREZ LA SAISON 3

C'est l'histoire d'une petite voix qui sommeille en chacun de nous. Une petite flamme qui nous pousse à nous engager pour nous-même, pour les autres ou pour une cause qui nous touche. Cette petite voix à l'origine de l'engagement est au cœur de la saison 3 de Demi-Sel animée par Alex Voce. Écoutez les parcours inspirants de 10 Bretonnes et Bretons engagés !

+ Tous les podcasts sont à écouter sur [urlz.fr/k5ah](http://urlz.fr/k5ah)

~ À VOIR

### Des palettes de bois détournées...

Une quinzaine d'habitants, dont des enfants, ont conçu des décorations de Noël à partir de palettes. Une locomotive, un sucre d'orge géant, un lutin et un bonhomme de neige sont à admirer de jour au bourg du Grouaneg !

## Libre expression

~ Plouguerneau Passionnément

## Notre richesse

Il n'échappe à personne que nous traversons des temps sinon difficiles, au moins plus compliqués, et surtout très anxiogènes. Les restrictions budgétaires et les abandons de projets qui nous sont annoncés le démontrent.

En ce début d'année, les membres de l'opposition se veulent optimistes et souhaitent vous rappeler une information très positive : la commune est riche !

Oui, la commune et nous, plouguerneus et plouguerneuses, sommes riches de nos associations !

Nous sommes riches des activités qu'elles nous proposent et qui nous rassemblent. Nous sommes riches de cette culture locale ou étrangère à laquelle nous accédons. Nous sommes riches de ces activités sportives que nous réalisons (avec plus ou moins de panache, certes !), sur terre ou sur mer, avec un ballon rond ou ovale, avec des patins ou des baskets. Nous sommes riches de ce goût de l'effort et de cette santé que nous entretenons. Nous sommes riches de notre patrimoine qui représente nos racines et notre rayonnement. Nous sommes riches de ces temps d'échange autour de passions communes. Nous sommes riches de ces élans de solidarité et de mémoire.

Cette richesse représente des milliers d'heures d'investissement bénévole et compétent, gracieux et enthousiaste. Vous connaissez tous un entraîneur ou un guide, une trésorière ou un débroussaillier, une organisatrice de manifestation, un collecteur de meubles ou d'équipement divers, un citoyen comme vous, comme nous, qui donne son temps et son énergie pour que vous, nous, puissions profiter de cette richesse.

Le rôle de la mairie, c'est bien de faire en sorte que cet investissement puisse se déployer ou au moins rester accessible aux habitants de la commune.

Et là, on a beau compter, on ne tombe pas juste. Face à des centaines de bénévoles qui donnent sans compter, nous trouvons des bâtiments en perdition, des terrains qui semblent avoir hébergé une harde de sangliers, des vestiaires insalubres, des dossiers de demande de subvention inadaptés qui tapent à côté des besoins des associations et sont à peine lus, des encouragements de la municipalité à se rendre dans les communes voisines pour utiliser leurs équipements, des associations qui doivent s'organiser entre elles pour accéder aux salles communales, ou à contrario s'en voient interdire ou facturer l'accès, et finalement, des promesses de campagne que la majorité n'honorera pas.

La municipalité s'est laissée déborder, et sans entretien, les équipements municipaux se sont fortement dégradés. Elle a fait des choix de dépenses intangibles, qui ont oublié le quotidien de ses habitants, qui ont ignoré l'investissement de ses associations, et qui ont finalement négligé cette richesse.

Nous vous souhaitons une très belle année.

Lédie Le Hir, Bruno Coateval, Yann Droumaget,  
Christian Dumoulin et Sylvie Arzur

~ Plouguerneau en commun

## La tête froide, les pieds sur terre et le cœur vaillant !

Après une année 2021 ralentie par les effets économiques du COVID, 2022 a été une année de réalisations. La commune a investi presque trois millions d'euros, le montant annuel le plus élevé depuis la construction de l'Armorica.

La liste (non-exhaustive) des réalisations traduit la volonté de Plouguerneau en commun de poursuivre la remise en état du patrimoine communal qui forme le socle de notre cadre de vie et de nos services publics locaux : rénovation thermique des deux écoles publiques (nos bâtiments les plus énergivores), poursuite du programme de conversion de l'éclairage public au LED, divers aménagements du complexe sportive de Kroaz Kenan (éclairage, réengazonnement), intervention importante sur la voirie à hauteur de deux fois le montant annuel habituel, extension du cimetière du bourg, réparation du sol de la salle Owen Morvan et, hélas, réparation du toit de l'Armorica, bâtiment pourtant récent.

Nous avons aussi renforcé modestement le patrimoine communal, là où de nouveaux besoins se sont manifestés. Nous avons acheté les locaux du pôle santé de Lilia et du foncier constructible rue Douar Nevez, qui sera revendu à un bailleur social, afin de poursuivre la construction de logements à loyers accessibles.

La majorité n'avait pas attendu la crise énergétique de 2022 pour agir sur la question des économies d'énergie et le programme de rénovation thermique des bâtiments se poursuivra en 2023 avec la mairie (travaux) et la salle Louis Le Gall (maîtrise d'œuvre avant travaux en 2024).

2023 et particulièrement ses mois d'hiver s'annoncent comme une année difficile pour tout le monde. Chacun.e devra faire des efforts. Il en va de notre responsabilité collective. Face à l'adversité il nous faut aussi rester uni.e.s en évitant de tomber dans le piège du catastrophisme ou de la sinistrose dont certains aiment se draper sans concessions. Comme disait justement Talleyrand, « Tout ce qui est excessif est insignifiant. »

L'équipe de Plouguerneau en commun conserve, dans ces nouvelles circonstances que personne ne pouvait anticiper, la tête froide, les pieds sur terre et le cœur vaillant, alors même que ces conditions freinent des projets que nous aurions voulu voir advenir plus tôt. Nous resterons donc, au service des Plouguerneus et des Plouguerneuses, des optimistes de la volonté qui avançons pour le bien commun.

C'est dans cet état d'esprit que nous vous souhaitons à toutes et à tous une excellente année 2023. Bloavezh mat deoc'h, yec'hed ha prosperite.

■ L'équipe de Plouguerneau en commun



Afin de renforcer la démocratie locale, le magazine municipal publie tous les 6 mois des « expressions libres » : chaque groupe siégeant au conseil municipal dispose de la même place et les textes remis ne font l'objet d'aucun ajout ou commentaire. Les propos tenus sur cette double page n'engagent que la responsabilité des auteurs.



*Bonne année*  
Bloavezh mat

*Er bloavezh 2023 , startijenn penn-da-benn !*